

(1) Recipient			28 156			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Process number		
			180260767 SOL022-1141			350652 (4) Shipping date 03/03/2020		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 96001782			prepaid		carriage		Freight car	
			€		Freight		Forwarder	
					Express		own vehicle	
					Express			
			Mail				(9) of	
(10) Your Ref		(11) Purchase order number	(15) Orderer addition		(12) Our department		(13) House call	
413		550004385601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1				2121287	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry					21113SK		1,913.532 1,670.35	
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14249	
		Via del Geranel, 21,		70026 Modugno (Bari)				
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes	
		Packing specifications					Quantity (Is)	+ / - Notes
	2516107382	2516107382 INPUT SHAFT INNER			1,564	Pcs		
	GRUNDPALLETTE	2516107382 "A"						
		Lot: G-101246 4						
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den			1	Pcs		
		Zwischenlagen von						
	134-00/00	Projekt 251			1	Pcs		
	43973	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den			1	Pcs		
		Zwischenlagen von Projekt 251						
		VCI-Sack für Eurogitterbox			1	Pcs		
		1250+/2x425/						
		+1750, 80my						
		Zwischenlage für Antriebwelle			19	Pcs		
		innen-Fertigteil						
		/zur Aufnahme 45 St./						
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den			1	Pcs		
		Zwischenlagen von						
	DECKEL	Projekt 251			1	Pcs		
		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den			1	Pcs		
		Zwischenlagen von Projekt 251						
	134-00/00	VCI-Sack für Eurogitterbox			1	Pcs		
		1250+/2x425/						
		+1750, 80my						
	43973	Zwischenlage für Antriebwelle			18	Pcs		
		innen-Fertigteil						
		/zur Aufnahme 45 St./						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 5 MAR 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Quantità dichiarata: 1564 Quantità effettiva: 1564 Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 05/03/2020								
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 350652 (4) Shipping date 03/03/2020			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of			
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413		550004385601		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2121287	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						21113SK		1,913.532		1,670.35	
Shipping address									(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl									Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14249		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
		Packing specifications						Quantity (Is)	+ / -	Notes	
	Delivery terms 20-00144 / INDEX "A"/	DDP - Delivered duty paid									
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report			(45) Recipient		(46) Invoice verification		
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45012323 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučnova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 03.03.2020																																											
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 350652, 350653																																											
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 6		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 5871,00 5871,00		12 Umfang in m³ -																															
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger		20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)																																	
21 Ausgefertigt in Prievidza am 03.03.2020		22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IC: 30 223 300; IČ DPH: SK2020466734 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučnova 14 Prievidza 971 04 IC: 30 326 230		24 Gut empfangen 5 MAR 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers																																							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette							
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																				
Euro-Palette				Euro-Palette																																							
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																							
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0005 PD302YI Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																			
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																											